

## 2023年国連水会議の全体概要

General Overview of the UN 2023 Water Conference





#### 会議概要 Outline of the Conference

- 日程と会場: 2023年3月22日~24日@NY国連本部
- Dates and venue: March 22<sup>nd</sup> to 24<sup>th</sup>, 2023@UNHQ in New York
- ・国際行動の10年「持続可能な発展のための水」2018-2028の中間レビュー会議
- Mid-term review conference of the implementation of the International Decade for Action, "Water for Sustainable Development", 2018–2028
- 国連総会がオランダおよびタジキスタン政府を共同ホストとして開催
- UNGA Meeting with the Netherlands and Tajikistan as co-hosts
- ・主な目的:2030年持続可能な開発アジェンダ(SDGS)を含む国際的な水関連目標・ターゲットの達成の促進
- Key objective: Support to achieve the internationally agreed water-related goals and targets, including those contained in the 2030 Agenda for Sustainable Development



- 1977年にマルデルプラタで開催された会議以来初の国連水会議 First UN Water Conference since 1977
- 約200の国・地域・機関から首脳級20人・閣僚級120人を含む6,700人以 上が参加

More than 6700 people including 20 heads of state/government and 120 ministers from more than 200 countries/regions/organizations attended







### プログラム Programme

- 開会式/Opening
- 全体会合/Plenary
- 5つのインタラクティブ対話/Five Interactive Dialogues
  - 健康のための水/Water for Health
  - ・持続可能な開発のための水/ Water for Sustainable Development
  - 気候、レジリエンス(強靭性)、環境のための水/ Water for Climate, Resilience and Environment →日本が共同議長/Japan and Egpyt led the discussion as co-chairs
  - 協力のための水/ Water for Cooperation
  - 水の国際行動の10年/ Water Action Decade
- 500以上のサイドイベント/ more than 500 Side Events
- 特別イベント/Special Events
- 展示/Exhibition







#### 成果 Outcomes



UNICによる会議成果に 関するプレスリリース

- 国連事務総長による中間レビュー報告書
- Report of the Secretary-General: Midterm comprehensive review of the implementation of the International Decade for Action, "Water for Sustainable Development", 2018–2028
- 国連総会議長によるサマリー文書
- PGA77 Summary for Water Conference 2023
- 5つのインタラクティブ対話のまとめ& 共同議長報告書
- Summary of 5 interactive dialogues and co-chairs' reports

- SUMMARY OF PROCEEDINGS BY
  THE PRESIDENT OF THE GENERAL ASSEMBLY

  UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE MIDTERM
  COMPREHENSIVE REVIEW OF THE IMPLEMENTATION OF
  THE OBJECTIVES OF THE INTERNATIONAL DECADE FOR
  ACTION "WATER FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT",
  2018–2028

  VISION STATEMENT UN 2023 WATER CONFERENCE
  DEVELOPMENT UN 2023 WATER CONFERENCE
  DEVELOPMENT
- 700を超えるコミットメントからなる水行動アジェンダ →9つのゲームチェンジャー
- Water Action Agenda with more than 700 commitments
   ->9 Game changers

#### ゲームチェン ジャー 1-3 Game Changers 1-3

- Integrated water and climate policy at national and global levels by 2030.
   2030年までに国レベル、グローバルレベルで水と気候に関する政策を統合する。
- Operational Global Water Information System to support water, climate and land management for socioeconomic resilience, ecological sustainability and social inclusion by 2030.
   2030年までに社会経済的なレジリエンス、生態系の持続可能性、社会の包括性のために水、気候、土地管理を支援するグローバル水情報システムを運用する。
- 3. Early Warnings for All to help safeguard lives and property by 2027.
  2027年までに生命や財産を守るための「すべての人のための早期警報」を実現する。

#### ゲームチェン ジャー 4-6 Game Changers 4-6

- 4. Overcoming the dependence on ever-rising water consumption for providing nutrition and power as fast as possible. できる限り速やかに、すでに増加している食料や電力のための水消費への依存という状況を改善させる。
- 5. Re-defined financial principles to make our economies water-, climate-, land-, and ecosystems- smart and people centric. 私たちの経済を水、気候、生態系スマートかつ人々(の水へのアクセス)を中心(重要課題)に据えたものにするために、資金調達の原則を再考する。
- 6. Global Water Education Network to build the capacity of institutions and people, especially to support developing counties.

特に途上国を支援するために、教育機関や人々の能力を開発するためのグローバル水教育ネットワークを構築する。

# ゲームチェンジャー 7-8 Game Changers 7-8

- 7. Inclusive, comprehensive transboundary agreements to support countries, on the basis of the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes (Water Convention) and the 1997 Convention on the Law of the Nonnavigational Uses of International Watercourses (Watercourses Convention).
  - 1992年水条約と1997年 国際水路の非航行的利用に関する条約に基づき、包含的かつ包括的な越境河川協定を推進する。
- 7. Institutional architecture to support transformation: a board of UN agencies under the leadership of the UN Secretary-General, managed by a UN Special Envoy for Water, supported by a reformed UN-Water coordinating body and an independent scientific and advisory panel, in addition to the arrangement for discussing water policy at the United Nations in New York to be developed by the General Assembly 変革を支援する制度・組織の整備:国連総会による国連本部において水政策が議論されるような仕組みの設置に加えて、国連水特使が管理し、改良された調整組織としてのUN-Waterが支援する国連系等国連事務総長による国連水委員会、科学諮問パネルの設立。

#### ゲームチェン ジャー9 Game Changers 9

9. Intergovernmental processes on water to be convened on a regular basis.

定期的な政府間会合・プロセスの実施

→Next follow up meeting is proposed to be organized within three years in inclusive manner, inviting various stakeholders in its process.

今回の国連水会議をきっかけに、多様なステークホルダーと連携しながら、国連における水に関する政府間会合を定期的に実施することを提案。次回会合は3年以内には開催する。







Now, let's listen to those who contributed to the Conference about their accomplishments and experiences.

では会議に参加された方々にその成果や経験についてお伺いしましょう。